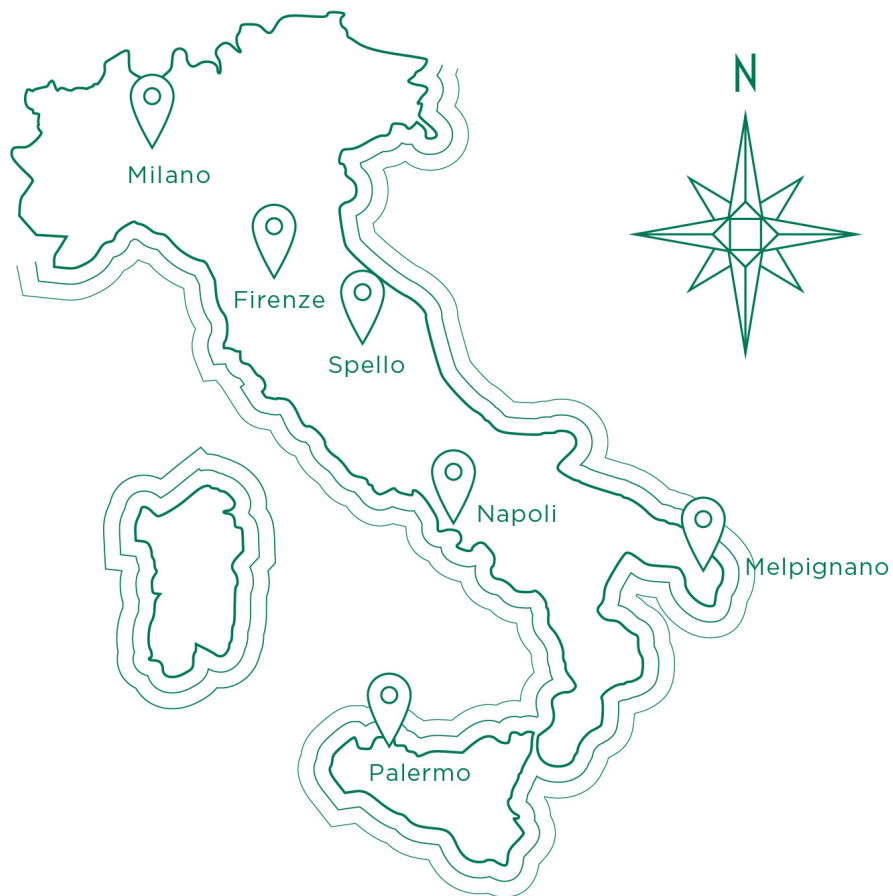


BAR ITALIANO

Ogni piazza d'Italia ha il suo bar.
Luogo di volti amici, chiacchiere e anche di
pensieri più profondi.
10_11 è il bar della Piazza di Portrait Milano.

*Every piazza in Italy has its own bar.
A place of friendly faces, chats and also
deeper thoughts.
10_11 is the bar in the Piazza of Portrait Milano.*





FESTE D'ESTATE

**L'ESTATE ITALIANA NON HA UN TEMPO.
NON SI MISURA IN GIORNI,
MA IN MOMENTI DA CUSTODIRE.**

**È IL RITMO LENTO
DI UNA BICI CHE ATTRAVERSA UNA PIAZZA,
DI UN GELATO TRA LE MANI,
DI UN APERITIVO AL TRAMONTO,
DI UNA FESTA D'ESTATE
CHE ILLUMINA LE STRADE.**

**QUELLA CHE CI RICORDA CHE L'ITALIA,
D'ESTATE, NON SI VISITA. SI VIVE.**

THE ITALIAN SUMMER HAS NO TIME.
IT'S NOT MEASURED IN DAYS,
BUT IN MOMENTS TO TREASURE.

IT'S THE SLOW RHYTHM
OF A BICYCLE CROSSING A SQUARE,
AN ICE CREAM IN YOUR HANDS,
APERITIVO AT SUNSET,
OF A SUMMER FESTIVAL
LIGHTING UP THE STREETS.

THE ONE THAT REMINDS US THAT
ITALY IN SUMMER ISN'T A PLACE TO VISIT.
IT'S A PLACE TO LIVE.



LA VECIA, Milano ⁽¹²⁾

22

Quando la prima scintilla si accende, un silenzio reverente cala sulla folla. Il fuoco cresce rapido, avvolgendo la “vecchia” in fiamme che cancellano le negatività dell’inverno e danno il benvenuto alla bella stagione.

When the first spark ignites, a reverent silence falls over the crowd.

The fire quickly grows, engulfing the “old lady” in blazing flames that burn away winter troubles and welcome the arrival of the new season.

**Campari, Mezcal, Cordiale alla resina, Nettare d’agave, Arancia
Campari, Mezcal, Resin Cordial, Agave nectar, Orange**



INFIORATA, Spello ⁽¹²⁾

22

In una sola notte, come per magia, le strade del borgo si trasformano in tappeti e quadri floreali che emanano profumi di petali freschi, arte, tradizione e spiritualità.

In a single night, as if by magic, the village streets transform into floral carpets and paintings, exuding the fragrance of fresh petals, art, tradition, and spirituality.

**Ratafia alla panzanella, Soda ai fiori, Tè
Ratafia with panzanella flavor, Flower soda, Tea**



IL MIRACOLO, Napoli ⁽¹²⁾

22

La città si raccoglie con emozione per assistere al prodigioso miracolo di San Gennaro, un attimo carico di speranza e meraviglia.
People gather to witness Saint Gennaro’s miracle —a moment that fills hearts with hope and wonder.

**Acqua bianca, Vodka, Sciroppo di datteri, Limone, Soda
White water, Vodka, Date syrup, Lemon, Soda**



IL CARRO, Firenze ⁽¹²⁾ 🍷

22

Dal medioevo si dice che lo scoppio del carro in piazza Duomo con i fuochi d'artificio porti un buon raccolto, e anche un po' di fortuna.

Since the Middle Ages, it has been said that the bursting of the cart in the Cathedral Square with fireworks brings a good harvest, and even some good luck.

Taddeo Gin all'olio di oliva, Vermouth Winestillery dry e rosso, Alkermes

Taddeo Gin with olive oil, Dry and red Winestillery Vermouth, Alkermes



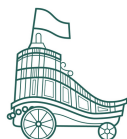
LA TARANTA, Melpignano ^(8,12) 🍷

22

Per scandire l'antico rituale di cura dal morso della tarantola, la "pizzica" era la danza che, accompagnata dal ritmo di tamburelli, veniva ballata finché l'incantesimo non fosse sciolto.

To commemorate the ancient ritual of healing from the tarantula's bite, the "pizzica" dance unfolds—its steps guided by the hypnotic rhythm of tambourines until the spell is lifted and the soul is freed.

**Amaretto Adriatico bianco, Tequila, Spuma al caffè, Erbe marine
White Amaretto Adriatico, Tequila, Coffee foam, Sea herbs**



SANTA ROSALIA, Palermo ⁽¹²⁾ 🍷

22

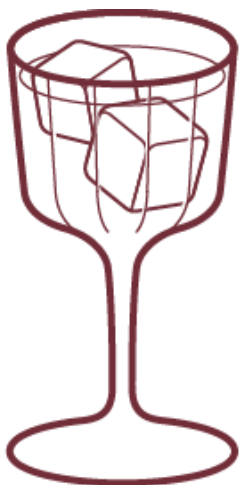
La celebrazione più sentita in città è dedicata alla "Santuzza". La spettacolare processione attraversa il centro storico tra musica, luci e fuochi d'artificio.

The most heartfelt celebration in the city is dedicated to the "Santuzza." The spectacular procession passes through the historic center amid music, lights and fireworks.

Gelso nero Liquori dell'Etna, Amara, Bourbon, Soda Mediterranea, Spuma al melone

Black mulberry Liquori dell'Etna, Amara, Bourbon, Mediterranean soda, Melon foam

SIGNATURE COCKTAIL



COPPA T+⁽¹²⁾

LIQUORE AL TÈ T+, FRUTTA DI STAGIONE, BASILICO, CEDRATA TASSONI

T+ TEA LIQUEUR, SEASONAL FRUIT, BASIL, CEDRATA TASSONI

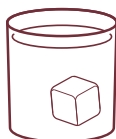
COLONNE DEL IO_II



IO_II SPRITZ ⁽¹²⁾

22

Americano Savoia, Pompelmo Rosa, Prosecco
Americano Savoia, Pink Grapefruit, Prosecco



MAGISTRIS NEGRONI ⁽¹²⁾

22

Bombay Gin, Campari infuso all'alloro, Vino ancestrale
Bombay Gin, Laurel infused Campari, Ancestral wine



SOUTHSIDE FIZZ ⁽¹²⁾

22

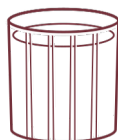
Muma Gin, Mastiha, Lime, Menta
Muma Gin, Mastiha, Lime, Mint



ROSSINI IN CORSO VENEZIA ^(4,12)

22

St. Germain, Fragole, Prosecco, Velluto alle
rose e menta
*St. Germain, Strawberries, Prosecco, Mint and
rose velvet*



AMBROGINO D'ORO ⁽¹²⁾

22

Campari, Rabarbaro Zucca Gran Riserva,
Bitter Vaniglia, Chinotto San Pellegrino
*Campari, Rabarbaro Zucca Gran Riserva,
Vanilla Bitter, San Pellegrino Chinotto*

STRONG ALCOHOL

Ispirata ai drink Tiki, questa selezione di cocktail mescola l'unione di culture diverse, ma con un tocco tutto italiano.

Inspired by Tiki drinks, this selection mixes different cultures, but with a totally Italian twist.

ANIMA TROPICALE - Italian Mai Tai ^(8,12) 22

Rum mix, Amaretto, Pesca Liquori dell'Etna, Bitter al cioccolato, Lime

Rum mix, Amaretto, Peach Liquori dell'Etna, Chocolate Bitter, Lime

SORSO ESOTICO - Italian Painkiller ⁽¹²⁾ 22

Brandy Distillerie Branca, Grappa, Angostura, Sciroppo di cocco, Arancia, Ananas

Distillerie Branca Brandy, Grappa, Angostura, Coconut syrup, Orange, Pinapple

SPIRITO DEL CARIBE - Italian Zombie ⁽¹²⁾ 22

Rum mix, Eccentrico, Cinico, Liquore Strega, Angostura, Granatina, Pompelmo rosa, Lime

Rum mix, Eccentrico, Cinico, Liquore Strega, Angostura, Grenadine, Pink grapefruit, Lime

I GRANDI CLASSICI CLASSIC COCKTAILS

COCKTAIL CLASSICI 22-28

Se desideri un cocktail tradizionale, i nostri barman sono felici di prepararlo per te

If you wish for a traditional cocktail, our bartenders are happy to prepare it for you

NO ALCOHOL

Ideali per chi cerca un'esperienza di gusto rinfrescante e leggera, senza rinunciare all'essenza di un cocktail tradizionale.

Perfect for anyone looking for a refreshing and light drink, without giving up the creativity of a classic cocktail.

CITRUS FLORA 20

Martini Floreale, Fiori di sambuco, Aloe vera, Soda al pompelmo
Martini Floreale, Elderflower, Aloe vera, Grapefruit soda

CUBANO FIZZ 18

Oppure Botanical Spirits, Lime, Menta, Vino frizzante analcolico
Oppure Botanical Spirits, Lime, Mint, Non-alcoholic sparkling wine

VIRGIN HUGO SPRITZ 18

Martini Floreale infuso al cardamomo, Soda al sambuco
Cardamom infused Martini Floreale, Elderflower soda

VIRGIN MARY 18

Succo di pomodoro, Tabasco, salsa Worcestershire, succo di limone, sale, pepe
Tomato juice, Tabasco, Worcestershire sauce, lemon juice, salt, pepper

SBAGLIATISSIMO 18

Bitter analcolico, Martini Vibrante, Cedrata
Non-alcoholic bitter, Martini Vibrante, Cedrata

GIN & TONIC



CINQUE TERRE ⁽¹²⁾

22

Gin Cinque Terre, Acqua tonica Fever Tree Mediterranean
Gin Cinque Terre, Fever Tree Mediterranean tonic water



TADDEO ⁽¹²⁾

22

Gin Taddeo, Acqua tonica Fever Tree Mediterranean
Gin Taddeo, Fever Tree Mediterranean tonic water



GIN FISH ⁽¹²⁾

22

Gin Fish, Acqua tonica Tassoni Superfina
Gin Fish, Tassoni Superfina tonic water

GIN ⁽¹²⁾

Gin Italiani con acqua tonica Tassoni Superfina

22

Italian Gin with Tassoni Superfina tonic water

Ginarte

Roby Morton

Giass

Winestillery Old Tom

Winestillery Slow Gin

Solo Wild Gin

Gil

Muma

Ionico

Rivo

Gin Fabbri Amarena

Gin Classici con acqua tonica Fever Tree Indian

22

Classic Gin with Fever Tree Indian tonic water

Portobello Road
Nikka Coffey Gin
Hendrick's
Hendrick's special release
Bombay Premier Cru
Oxley
London n.3
Sapling n.2
Winestillery London Dry
Peter in Florence
London n.1
Tanqueray 10
Beefeater 24
Plymouth
Sipsmith
Elephant
Bobby's Genever
Martin Miller's

Gin Moderni con acqua tonica Fever Tree Mediterranean

22

Modern Gin with Fever Tree Mediterranean tonic water

Bobby's
Portofino
Mare
Brockman's
Roku
Ki.No.Bi
Malfy Rosa
Monkey 47
Silent Pool

SNACKS

- ☼ **Panino al latte con maialino croccante glassato (2 pezzi)** * ^(1,3,6,7) 18
Milk bread with crispy glazed piglet (2 pieces)
- Le polpette di Milano:** 18
i Mondeghili, maionese allo zafferano ° * ^(1,3)
'Mondeghili': Traditional Milanese meatballs, saffron mayonnaise
- 10_11 SIGNATURE DISH**
- Pane, burro e acciughe** ^(1,4,7) 22
Bread, butter and anchovies
- ☼ **Selezione di salumi e formaggi della tradizione** ⁽⁷⁾ 24
Selection of traditional cold cuts and cheeses
- ☼ **Toast con prosciutto cotto 'Capitelli', Pan di cacio e maionese** ^(1,3,7) 20
Toasted bread, 'Capitelli' cooked ham,
Pan di cacio cheese and mayonnaise
- 10_11 SIGNATURE DISH**

LE NOSTRE PIZZE OUR PIZZAS

- Margherita classica** ^(1,7) 18
Classic Margherita
- ☼ **Prosciutto crudo e gorgonzola dolce** ^(1,7) 22
Parma Ham and sweet gorgonzola cheese
- Pizza al padellino, quattro formaggi e tartufo nero** ^(1,7,8) 28
Pizza 'al padellino', four cheeses and black truffle
- Pizza al padellino, provolone Del Monaco, fiori di zucca, pomodori datterino confit** ^(1,7,8) 22
Pizza 'al padellino', Del Monaco Provolone cheese, zucchini flowers, confit Datterino tomato

IL NOSTRO RITUALE OUR RITUAL

SPAGHETTATA DI MEZZANOTTE

SERVITA OGNI SERA AL BAR
SERVED EVERY (MID)NIGHT AT THE BAR

Chiacchiere e risate continuano mentre
una forchetta tra le mani arrotola i
profumi mediterranei di aglio, olio e
peperoncino.

*Chatter and laughter continue while a
fork in your hands rolls
the Mediterranean scents of
garlic, oil, and chilies.*

GUIDA AGLI INGREDIENTI GUIDE TO INGREDIENTS

 vegan

 vegetarian

 pork

 **Questo prodotto riflette il nostro impegno nell'ecosostenibilità e nell'upcycling, nel rispetto delle risorse e dell'ambiente che le genera.**
This product reflects our commitment to eco-sustainability and to upcycling, respecting resources and the environment that generates them.

* **Surgelato all'origine**
Frozen at the source

° **Le materie prime o semilavorate e i prodotti ittici serviti crudi sono abbattuti termicamente durante le fasi di preparazione al fine di garantire la sicurezza alimentare in accordo al nostro Piano di Autocontrollo HACCP ed in conformità ai Regolamenti Europei REG CE 852/04 e 853/04.**
Raw and semi-processed ingredients and fish products that are served uncooked are blast chilled during the preparation in order to guarantee food safety in accordance with our HACCP Self-Control Plan and in compliance with the European Regulations REG EC 852/04 and 853/04.

PLEGENDA DEGLI ALLERGENI PRESENTI NELL'ALLEGATO II DEL REG. UE N.1169/2011

LEGEND OF ALLERGENS PRESENT IN ANNEX II OF REG. UE N.1169 / 2011

(1) Cereali contenenti glutine Cereals containing gluten **(2) Crostacei** Crustaceans

(3) Uova Eggs **(4) Pesce** Fish **(5) Arachidi** Peanuts **(6) Soia** Soy **(7) Latte e lattosio** Milk and lactose **(8) Frutta a guscio** Dry fruits and nuts **(9) Sedano** Celery **(10) Senape** Mustard

(11) Semi di sesamo Sesame **(12) Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg** Sulphur dioxide and sulphites in concentrations above 10 mg/kg **(13) Lupini** Lupine **(14) Molluschi** Molluscs

Pur adottando tutte le misure necessarie per gestire il rischio allergeni e garantendo un'adequata formazione al nostro personale, poiché eseguiamo varie linee produttive in un'unica cucina, non possiamo escludere la presenza in tracce degli allergeni in ogni alimento o bevanda somministrati.

We take all necessary precautions to manage allergen risks and train our staff thoroughly. However, because we prepare multiple products in the same kitchen, cross-contact with allergens is possible. We cannot guarantee that any food or beverage is completely free from trace allergens.